

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

هه ریمی کوردستانی عیراق

سه روکایه تی هه ریم

سه روک

به ناوی گه له وه

بریار

ژماره (٤) سالی ٢٠١٠

به پینی نهو دهسه لاتهی له برگهی (١) ی مادهی (١٠) ی یاسای سه روکایه تی هه ریمی کوردستان - عیراق ی ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٥ ی هه موارکراو پیمان دراوهو، به پالپشتی نهو یاساکارییهی په رله مانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی ژماره (١٣) له ٢٤ / ٥ / ٢٠١٠ بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (٤) ی سالی ٢٠١٠

یاسای دهسته ی سه ربه خوی مافی مروف - له هه ریمی کوردستان - عیراق

مادهی یه کهم:

نه م زاراوه و دهسته وازانه ی خواره وه، ماناکانی به رامبه ریان ده به خشن بو مه بهستی نه م یاسایه:

یه کهم: هه ریم: هه ریمی کوردستان - عیراق.

دووهم: په رله مان: په رله مانی هه ریم.

سییه م: دهسته: دهسته ی پاراستن و چاککردنی ژینگه له هه ریمدا.

چواره م: نه نجومه ن: نه نجومه نی دهسته.

پینجه م: سه روک: سه روکی دهسته.

### ماددهی دووهم:

یه کهم: دهسته یه ك دادهمه زری به ناوی (دهسته ی سهر به خوئی مافی مروژ له ههریمی کوردستان - عیراق) دا، که سایه تی مه عنه وی و سهر به خوئی دارایی و ئیداری ده بیټ له چواره چیه وی بودجه ی گشتی له ههریمدا، بودجه یه کی تاییه تی ده بیټ و به پهر له مانه وه په یوه ست ده بیټ و له به رده میدا به رپرس ده بیټ.

دووهم: باره گای سهره کی دهسته له پاریزگای ههولیر پایته ختی ههریمدا ده بیټ و، نووسینگه له ناو پاریزگاکانی دیکه دا ده کاته وه و بۆیشی ههیه نووسینگه له قهزاو ناحیه کانیشدا بکاته وه.

### ماددهی سییه م:

ئامانجی دهسته پاریزگاری کردنه له مافه کانی مروژ و پته و کردنی و داکۆکی کردن لیبی له هه موو لایه نه کانه وه به پیبی پیوره نیوده وله تیه کان، له گه ل بلاو کردنه وه ی روشنبیری مافه کانی مروژ.

### ماددهی چواره م:

دهسته ئه م ئه رکانه ی خواره وه ده گرینه ئه ستۆ:

یه کهم: راو راویژی خوئی سه باره ت به مه سه له کانی په یوه ست به مافی مروژ پیشکesh ده کات و راسپارده بۆ وه زاره ته کان و دهزگا په یوه نیدار ه کان له ههریم به رزده کاته وه.

دووهم: له ریگای چه سپاندنی به های لیبوردیه ی و ماناکانی هاوکاری کۆمه لایه تیه وه، روشنبیری مافی مروژ و مه سه له کانی ژنان و مندالان بلاوده کاته وه.

سییه م: چاودیری گونجانی یاساکاری ههریم، له گه ل پرنسیپه کانی مافی مروژ و ئازادییه سهره کییه کان و، پیشکesh کردنی پیشیاز له باره یه وه بۆ لایه نه په یوه نیدار ه کان ده کات.

چواره م: هه لسانگاندنی پله ی پابه ند بوونی ده سه لاته کان له ههریمدا، به حوکمه کانی به لگه نامه و به نده تاییه ته کانی مافی مروژ و ههردوو په یمانه نیوده وله تیه تاییه تمه نده کان به

مافه کانی مه دهنی و سیاسی و مافه روشنبیری و کۆمه لایه تی و ئابوورییه کانه وه، له گه ل ده رخستنی ئه و پیشیلکاربیانه ی که دوور نییه به هوئی موماره سه ی ده سه لاته کانی ههریمه وه په یدا بن.

پینجه م: ئاماده کردنی لیكۆلینه وه و توژیینه وه ی خولاو خول و ده رچوواندنی بلاو کراوه و چاپه مه نی ده رباره ی ریگاکانی باشتر کردنی مافی مروژ له ههریمدا له گه ل به ستنی کۆر و

کۆبوونه وه ی تاییه ت له باره ی مه سه له ی مافه کانی مروژ.

شه‌شهم: سەردان و چاودێری کردنی بەندینخانەکان و بنکەکانی چاکسازی کۆمەڵایەتی و دەستبەسەر و بنکەکانی لێپێچینەو و ئامادەکردنی راپۆرتی خول و خول دەربارەیی بەندییەکان و سپێردراوان بەچاکسازی کۆمەڵایەتی و دەست بەسەران.

هەوتەم: وەرگرتنی سکالا لەخەڵک و لەکۆمەڵە و رێکخراوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی لەبارەیی پێشیلکارییەکانی مافی مرۆف و دلتیا بوون لەراستییان و ئاگاداری داواکاری گشتی بۆ گرتنە بەری رێکاری یاسایی و بەدواداچوون بۆ ئەنجامەکانی دەکات.

هەشتەم: هاوکاری لەگەڵ رێکخراوەکانی مافی مرۆف و رێکخراوەکانی دیکەیی کۆمەڵگای مەدەنی دەکات لەهەرێم و دەرەووی هەرێمیش، هەر وەها لەگەڵ کۆمەڵە هزری و ئابووری و کۆمەڵایەتیەکانیشدا و، ئەلقەیی لیتوئۆپینەووش لەگەڵ هاوولاتیان لەهەرێمدا بەجۆرێک رێک دەخات، کە رۆشنیری پابەندبوون بەبەندە یاساییەکان و رێککەوتنە نیۆدەولەتیەکانی مەسەلەکانی مافی مرۆفەو زامان بکات، لەپیناوی سەرورەیی یاسا و ریزگرتنی مافی مرۆفدا.

نۆیەم: لەگەڵ رێکخراوە تایبەتمەندەکانی مەسەلەیی مافی مرۆف و لایەنە پەیوەندیدارەکانی دیکەدا هاوکاری و هاو دەنگی دەکات بەئامانجی نوینەرایەتی کردنی هەرێمی کوردستان لەکۆبوونەو و کۆنگرەکانی تایبەت بە مافی مرۆف.

دەیەم:

أ- راپۆرتی سالانە ئامادە دەکات بۆ دەرخواستنی رپوی راستەقینەیی واقعیی مافی مرۆف لە هەرێمدا و بۆ سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان و سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستان و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی دادوهری و لایەنە پەیوەندیدارەکانی بەرز دەکاتەو، لەگەڵ پێشاندانی راسپاردەیی بە کردار بۆ پاراستن و بەهێز کردنی مافی مرۆف لە کوردستان.

ب - راپۆرتی خول و خول لەبارەیی بارودۆخی مافی مرۆف بەپەرمانی کوردستان دەدات و لە دەزگاکانی راگەیاندا بلاوی دەکاتەو.

ماددەیی پینجەم:

یەکەم: سەرۆکی دەستە خۆی سەرۆکی کارگێری دەستەکەیی و بەرپرسی راستەوخۆییە لە جیبەجیی کردنی سیاسەتەکانی و، بەپیی یاساش لەووه ئەو بریار و فرمان و رینمایانە دەر دەچن کە پەیوەندییان بە کاروبارە هونەری و دارایی و کارگێریەکانەو هەییو، نوینەرایەتی دەستەش لە لایەنە حکومی و دامو دەزگاو دەستەکانی دیکەیی پەیوەندیدار لە ناووهو دەرەووی هەرێمدا دەکات.

**دووهم:** سەرۆکی دەسته لەسەر پالوتنی سەرۆکایەتی پەرلەمان و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران بە پلەى تايهت دادەمەزرى و فەرمانى هەريمی بە دامەزراندنەکەى دەردەچى پاش پەسند کردنى پەرلەمان لەسەر پالیئوراوه که بە زۆرینهى ژمارەى ئامادە بووان و، ماوهى سەرۆکایەتییه کەشى چوار سالەو دەکرى يەك جار تازه بکریتهوه.

**سپهه:** مەرجه ئەوهى بە سەرۆکی دەسته دادەمەزرى:

- ۱- هاوالتى هەريم بيت و لىي نيشتهجى بيت.
- ۲- بەلايهنى كەم بروانامەى سەرەتايى زانکۆيى هەبى و، لە بواری مافەکانى مرۆڤ ليهاتوو و شارەزا بى.
- ۳- خوورەوشتى باش بى و بە تاوانىك يا كەتنيكى ئابرووبەر حوكم نەدرابى.
- ۴- بەلتيامەهەكى دەست نووس پيشكەش بکات كە لە ماوهى فەرمانبەرەتيه كەيدا حزبايەتى نەكات.
- ۵- بەشداری لەو تاوانەدا نەکرد بى كە دەسلاتە دايلۆسيئەرەكان ئەنجاميان دابى.

#### **ماددهى شهشهه:**

سەرۆك و ئەنداماتى دەسته ئەم سوینده ياساييه لەبەردەم سەرۆكى ئەنجومەنى دادوهریدا دەخۆن: (( سویند بە خودای مەزن دەخۆم كە ئەركە ياسايى و پيشهيه كاتم بەراستگويى و ئەمانەت و دلسوژيهوه ئەنجام بدەم و بەسەربەخويى و بى لايهنيهوه ئەو ئەركانە ئەنجام بدەم كە لە بواری مافەکانى مرۆڤ پيم دەسپيڤدرى)).

#### **ماددهى جهوتهم:**

**يه كەم:** دەسته لەم فەرمانگەنەى خوارهوه پيک ديت و هەر فەرمانگەيه کيش فەرمانبەرى بەپلەى بەرپۆهەبرى گشتى بەرپۆهەى دەبات كە بروانامەى زانکۆيى هەبيت لەبواری پسپۆرى فەرمانگە کەدا و، چەند فەرمانبەريکيش ياريدەى دەدەن.

۱- فەرمانگەى کارگيڤرى و دارايى: بەدواداچوونى کاروبارى فەرمانبەرانى دەسته کەو ئەوهى پهيوەندى بە بودجهى مولک وسامانى دەسته کەوه هەيه دەکات، هەر وهه بەدواداچوونى رهخساندى کارهکانى دهکات.

۲- فەرمانگەى ياسايى و پاراستنى مافى مرۆڤ: وەرگرتن و بەدواداچوونى ئەو سكالايانە دهکات كە لەلايهن خەلك و دام و دەزگا و رايكخراوهكان و لايهنەکانى ترهوه لەسەر مافەکانى مرۆڤ پيشكەش دەکريت و، سەردانى گرتوو خانە و بنکەکانى دەستبەسەردارگرتن دهکات و لەراستى پيشيلکاريهەکانى بابەتى مافى مرۆڤ دەکوليتتهوه و ئەنجامه کەى بو ئەنجومەنى دەسته بەرزده کاتهوه، هەر وهه لهو ياساكاريانەش دەکوليتتهوه كە پهيوەنديان بە مافى مرۆڤهوه هەيه و، لەبەر رۆشنایى

په‌مانه نېوده‌ولته‌تېبه‌کانی مافی مروّف لیی ده‌کولتېته‌وه و له‌باره‌یه‌وه پېشنیاز به ئه‌نجومه‌نی ده‌سته ده‌دات.

۳- فه‌رمانگه‌ی په‌یوه‌ندیبه‌کان و راگه‌یاندن: له‌گه‌ل فه‌رمانگه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانی ناو ده‌سته‌که و ئه‌و داواکارانه‌ش که له ئه‌نجومه‌نی ده‌سته یان له‌سه‌روکې ده‌سته‌که‌وه له‌م باره‌یه‌وه پې ده‌گات، هه‌ماهه‌نگی ده‌کات و به‌دوای ئه‌و شتانه‌دا ده‌چیت که له سه‌رچاوه‌کانی راگه‌یاندن‌دا له‌باره‌ی مافه‌کانی مروّفه‌وه بلاو ده‌کرېته‌وه، له‌بلاو‌کردنه‌وه‌ی روّشنیبری و مافه‌کانی مروّف و، ریڅخستنی کونگره و نه‌دوه‌کانی په‌یوه‌ندی‌ارېشدا به‌شدار ده‌بیت.

۴- راویژکاران ژماره‌یان له‌دوو زیاتر نابې و ده‌بې شاره‌زاو پسرپور بن له‌بواری مافی مروّف‌دا.

۵- ده‌سته ئه‌نجومه‌نیکی کارگیری ده‌بې که له‌سه‌روک و به‌رپوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌کانی ده‌سته و راویژکاران پیک دی.

دووه‌م: سه‌روکې ده‌سته بوی هه‌یه به‌پې پیوسته‌کانی کار و پاش ره‌زامه‌ندی ئه‌نجومه‌نی ده‌سته به‌شه‌کانی ده‌سته له‌نوی دابه‌زرینې یا لیکیان بدات یان هه‌لیان بوه‌شیتته‌وه.

سیه‌م: ئه‌نجومه‌نی ده‌سته له‌مانه پیک دی:

۱- سه‌روکې ده‌سته / سه‌روک.

۲- به‌رپوه‌به‌ری گشتی فه‌رمانگه‌ی یاسایی و پاراستنی مافی مروّف / بریارده‌ر.

۳- نوینه‌ری ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران پله‌که‌ی له‌پله‌ی تایه‌ت که‌متر نه‌بې / ئه‌ندام.

۴- نوینه‌ری ئه‌نجومه‌نی دادوهری / ئه‌ندام.

۵- نوینه‌ری داواکاری گشتی / ئه‌ندام.

۶- دوو ئه‌ندام له‌وانه‌ی که کاری دادوهری یا یاسادانان یا یاساییان بو ماوه‌یه‌ک کردبې که له ده سال که‌متر نه‌بې.

چواره‌م: مسوگه‌ر کردنی به‌شداري کردنی ئافره‌ت له ئه‌نجومه‌نه‌که‌دا.

پېنجه‌م: ئه‌نجومه‌ن مانگانه کو ده‌بیتته‌وه و، سه‌روکیش له‌کاتی پیوسته‌دا بوی هه‌یه بانگه‌پشتی

کو‌بوونه‌وه‌ی له‌ناکاو بکات و، بریاره‌کانیشی به‌زورینه‌ی ژماره‌ی ئاماده‌بووان وه‌رده‌گیری و

له‌کاتی به‌کسانبوونی ده‌نگه‌کاندا ئه‌و لایه‌نه سه‌رده‌که‌وی که سه‌روک ده‌نگی له‌گه‌ل‌دا داوه.

شه‌شه‌م: سه‌روک بوی هه‌یه نوینه‌ری لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کان له‌وه‌زاره‌ت و فه‌رمانگه‌کانی هه‌ریم و

که‌رتی تایه‌تی و ریڅخراوه‌کانی کو‌مه‌لگای مه‌ده‌نی بو ئاماده‌بوونی کو‌بوونه‌وه‌کان بانگ بکات

به‌بې ئه‌وه‌ی مافی ده‌نگدانیان هه‌بې.

### ماددهی ههشتهم:

یه کهم: پەرله مان چاودیری و به دواداچوونی کاره کانی دهسته ده کات به پشت به ستق به حوکمه کانی یاسا و پهیرهوی ناو خو.

دووهم: سه روک به برپاریکی هودار له لایه ن پەرله مانه وه به زۆرینهی ره های ژماره ی ئەندامان لاده بریت ئە گەر سه لینه درا که لیه اتووی نییه.

### ماددهی نۆیه م:

له سه ر وه زاره ت و ئەو لایه نانه یه که به وه زاره ته وه نه لکان و گشت دهسته سه ربه خوکانیش به لگه نامه و به یانات و ئامار و زانیاری په یوه ست به و کارو ئه رکه پیشه بییه ی دهسته له ماوه یه کی دیاری کراو دا پیشکەش بکه ن و له سه ر دهسته شه له حالته ی پابه ند نه بوونی لایه نه ناو براوه کاندای پەرله مان ئاگادار بکاته وه.

### ماددهی دهیهم:

حساب و حسابکاری دهسته که ده که وینه ژیر وردینه ی و رقابه ی دیوانی رقابه ی دارایی هه ریمه وه.

### ماددهی یازدهم:

سه روکی دهسته بو یه یه رینه یی پیویست ده ربکات بو ئاسانکاری جیه جیکردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه.

### ماددهی دوانه ده م:

یه کهم: هه موو ماف و که رسته و که ل و په ل و په یوه ستیه کان به وه زاره تی مافی مروقی هه لو شه او ده که رپته وه بو ئەم دهسته یه.

دووهم: پرکردنه وه ی میلاکاتی دهسته که له کارمه ندانی وه زاره تی مافی مروقی هه لو شه ده بیت. سییه م: کار به هیج ده قیکی یاسایی یان برپاریک ناکری که دژ بیت به حوکمه کانی ئەم یاسایه.

### ماددهی سیانز دهه م:

پیویسته ئەنجومه نی وه زیران و لایه نه په یوه ندیداره کان حوکمه کانی ئەم یاسایه جیه جی بکه ن.



## هۆیه پێویسته کانی ده‌رچواندنی

بۆ زامن کردنی پاراستن و پتهو کردنی ریزی مافی مرۆف و ماف و ئەو ئازادییانە ی که له ده‌ستوورو یاسا به‌رکارو جارنامە ی جیهانی مافی مرۆف و هەردوو پەیمانە نیۆده‌ولته‌ ی و پرۆتۆکۆله پەیه‌سته‌کان پێیانەوه هاتوو، هەروەها پەیمانامە و ریککه‌وتنامە ی دیکە ی پەیه‌سته به‌مافی مرۆف که له لایەن حکومه‌تی فیدراله‌وه پەسندکراوه و له‌به‌ر ئەوه ی پرنسیپه بنه‌رتیه‌کان گرنگیه‌کی زۆریان هه‌یه و پێوه‌ریکیشه ئەشی هه‌لویستی کۆمه‌لگا و حکومه‌ته‌کانی پێ بپۆری و به‌ها و رۆشنیبری مافی مرۆف بچه‌سی و گه‌شه و په‌ره‌ ی پێ بدری، له‌به‌ر ئەوه ی گه‌لی کوردستان - عێراق ریگای پێشکه‌وتنی به‌جۆریک هه‌لبژاردوو ه که‌مافی هاوولاتیانی کوردستان زامن بکری و بۆ دووپات کردنه‌وه ی ئەم ریبازه‌ش ئەم یاسایه ده‌رچویندرا.